

# Protezione e sicurezza per la Svizzera

14  
giugno

**Sì**  
alla revisione della  
legge sul servizio civile

[leggeserviziocivile-si.ch](https://leggeserviziocivile-si.ch)

Vallemaggia, 2024

Foto: VBS/DDPS - Dominic Wenger

## Per non indebolire ulteriormente l'esercito e la protezione civile

Secondo la Costituzione federale, il servizio civile è un servizio sostitutivo dell'esercito per le persone che hanno un conflitto di coscienza. **Oggi questa regola viene sempre più spesso aggirata. Migliaia di effettivi passano annualmente dall'esercito al servizio civile.** Così manca personale fondamentale per l'esercito e la protezione civile.

La revisione ha come obiettivo di riportare il servizio civile al suo scopo originale, come definito nella Costituzione, **garantendo sufficiente personale per l'esercito e la protezione civile** che assicura la sicurezza della Svizzera.



*«All'esercito svizzero va garantito un numero sufficiente di effettivi. Non solo per la difesa della Svizzera, ma anche per intervenire in caso di catastrofe come è stato il caso in Vallemaggia. Votiamo quindi Sì il 14 giugno alla revisione della legge sul servizio civile.»*

**Paolo Pamini, Consigliere nazionale UDC**



**Blatten, 2025**

Foto: VBS/DDPS - Gian-Luca Weidinger

*«Catastrofi naturali come quella della Vallemaggia sono un esempio di quanto sia prezioso il supporto immediato dell'esercito e della protezione civile. Con un Sì il 14 giugno garantiamo sufficienti effettivi anche in futuro in modo che le forze operative siano pronte nel momento del bisogno.»*

**Giorgio Fonio, Consigliere nazionale Il Centro**



## Rafforziamo la protezione e la sicurezza della Svizzera!

Il nostro Paese ha bisogno di una **difesa credibile** e di una **protezione civile funzionante**.

Oltre **7'000 persone** all'anno passano oggi al servizio civile. L'esercito perde così effettivi qualificati ogni anno e anche la protezione civile ne risente, riducendo la capacità di intervenire in caso di **catastrofi, eventi naturali e crisi**. Il suo effettivo è già nettamente al di sotto del livello previsto di **72'000 persone**, con una tendenza a un ulteriore calo.

**La revisione della legge sul servizio civile ferma questa tendenza affinché in futuro esercito e protezione civile dispongano di sufficiente personale.**

*«Dopo la frana del Pizzo Cengalo, il sostegno dell'esercito e della protezione civile è stato fondamentale per affrontare la catastrofe naturale che ha colpito il mio Comune. Se manca personale viene meno la capacità di intervenire con rapidità ed efficacia. Per questo voto Sì il 14 giugno.»*

**Anna Giacometti, Consigliera nazionale PLR**



## Evitare un'emorragia di personale e costi elevati

Molti quadri formati e personale specializzato dell'esercito passano al servizio civile. Questa perdita di personale indebolisce la capacità operativa. Solo nel 2021, le uscite dopo la scuola reclute hanno causato costi pari a circa **70 milioni di franchi**. La revisione garantisce che gli specialisti restino a disposizione per la sicurezza e la gestione delle crisi, dove sono urgentemente necessari.

## Esercito e Protezione civile hanno sempre meno personale a disposizione.

Sempre più giovani persone scelgono di non prestare servizio nell'esercito e nella protezione civile. Questo mette in pericolo la sicurezza della Svizzera. Un Sì il 14 giugno alla revisione della legge sul servizio civile ferma questa pericolosa emorragia di personale.

(Fonte: DDPS e CIVI)





«Le tragedie come quelle di Blatten, della Valle Maggia e di Brienz, ci hanno dimostrato che in caso di crisi e di catastrofi l'apporto dell'esercito e della protezione civile sono indispensabili. Sempre più persone scelgono però il servizio civile, creando lacune sia nell'esercito che nella protezione civile. Il 14 giugno voto quindi Sì alla revisione della legge sul servizio civile.»

**Simone Gianini, Consigliere nazionale PLR**

## Sì alla protezione e alla sicurezza della Svizzera.

L'attuale legge sul servizio civile ha di fatto introdotto una libertà di scelta e mette a rischio l'equità dell'obbligo di servizio. La revisione interviene con misure mirate per riportare il servizio civile alla sua funzione originaria, ossia per chi ha un reale conflitto di coscienza.



Seguici!

[leggeserviziocivile-si.ch](https://leggeserviziocivile-si.ch)

**14**  
giugno

**Sì**

**alla revisione della  
legge sul servizio civile**